



REPÚBLICA DE CHILE  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL  
REPUBLIC OF CHILE  
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

RECONOCIMIENTO DE ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO  
EXTRANJERO  
RECOGNITION OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION  
N° E-721

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile (D.G.A.C.) reconoce:  
The Chilean Directorate General of Civil Aviation (D.G.A.C.) recognizes:

**MTU MAINTENANCE CANADÁ LTD.**

Cuya dirección es:

**4300 80th STREET DELTA, BC, CANADA V4K 3N3**

whose address is:

Como una Organización de Mantenimiento Extranjero, autorizado como tal por la Autoridad Aeronáutica de **CANADÁ**, mediante el Certificado de Aprobación **112-98** y que cumple con los requisitos establecidos por esta D.G.A.C. para efectuar trabajos de mantenimiento aeronáuticos en productos aeronáuticos Chilenos y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena DAR 145, con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Maintenance Organization, authorized as such by the Civil Aviation Authority of **CANADA** through the approval certificate number **112-98** and it complies with the requirements established by DGAC to perform maintenance works on Chilean aeronautical products and its components, in accordance with the Chilean regulations DAR 145, with following ratings:

**POWERPLANT  
SPECIALIZED SERVICES**

**Class 3**

**LIMITED  
LIMITED**

Los trabajos de mantenimiento aeronáutico que se reconocen, son los efectuados conforme al Certificado de Habilitaciones y Limitaciones adjunto.

The Maintenance works recognized are those carried out in accordance with the listed in the attached Ratings and Limitations Certificate.

Este Reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **03/07/2026** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la Autoridad Aeronáutica Civil de **CANADÁ**

The recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **03/07/2026** providing that the authorization issued by the Civil Aviation Authority of **CANADA** remains in force

**JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO**  
**SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO**  
**ENCARGADO**

**OTORGADO :** 04/07/2024  
DATE ISSUED:

**FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL :** 08/07/2022  
DATE OF INITIAL RECOGNITION

**ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO MAYOR DE LAS INSTALACIONES, O DE SU UBICACIÓN, DEBE SER INFORMADO A LA D.G.A.C.**

**THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE D.G.A.C**



**REPÚBLICA DE CHILE**  
**DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**  
 REPUBLIC OF CHILE  
 DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

**LISTA DE CAPACIDAD DE LA ORGANIZACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO EXTRANJERO**

RATINGS AND LIMITATIONS CERTIFICATE  
 OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION

**CENTRO DE MANTENIMIENTO AERONÁUTICO EXTRANJERO  
 N° E-721**

**MTU MAINTENANCE CANADÁ LTD.**

LAS HABILITACIONES Y LIMITACIONES DE ESTA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO EXTRANJERO, SON LAS SIGUIENTES:

RATINGS AND LIMITATIONS CERTIFICATE OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION ARE AS FOLLOW:

**Powerplant:**

<u>Manufacturer</u>	<u>Model</u>	<u>Limitation</u>
INTERNATIONAL AERO ENGINE (IAE)	V2500 SERIES.	INSPECTION, REPAIR, OVERHAUL AND TEST, ACCORDING TO SPECIFIED IN THE COMPANY MANUAL.
GENERAL ELECTRIC	CF6-80C2 SERIES	INSPECTION, REPAIR, OVERHAUL AND TEST, ACCORDING TO SPECIFIED IN THE COMPANY MANUAL

**Specialized Services:**

<u>Type</u>	<u>Method</u>	<u>Specification</u>
NDT	LIQUID PENETRANT INSPECTION MAGNETIC PARTICLE INSPECTION	ACCORDING TO SPECIFIED IN THE COMPANY MANUAL.
WELDING	ARC WELDING GAS WELDING	ACCORDING TO SPECIFIED IN THE COMPANY MANUAL.

**SANTIAGO,** 04/07/2024

**REV N°:** 1

\_\_\_\_\_  
**JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO**  
 SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO  
 ENCARGADO